

GORZELNIK

organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu

wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: asyst. techn. Emil Piwoński.

O znaczeniu czystych kultur drożdży i bakterii kwasu mlecznego dla gorzelników i sposobie ich użycia.

Napisał

PROFESOR A. KRUPA z Krakowa.

(Dokończenie).

Praktyka gorzelniana już od najdawniejszych czasów starała się o to, aby wysianym drożdżom zapewnić jak najlepsze warunki i dlatego też zawsze zostawiała swoje zacierki na poprzednie ukwaszenie, bo przekonała się, że skutkiem tego robota późniejsza lepiej przebiega i zapewnia wyższy wydatek.

Późniejsze badania tego postępowania wykazały, że wytworzony w zacierze kwas (w pewnej oznaczonej ilości) nie pozwala rozwijać się innym niepożądanym organizmom, a samym drożdżom nie tylko nie szkodzi, ale nawet do pewnego stopnia je podrażnia i zachęca do intensywniejszej roboty. Nauka wykazała w dalszym ciągu, że kwas, jaki się podczas kwaszenia hołowicy wytwarza, jest kwasem mlecznym, a wytwarzają takowy również żyjące drobnoustroje roślinne, mianowicie bakterie kwasu mlecznego. Okazało się później, że takich bakterii kwasu mlecznego mamy dużo rozmaitych gatunków i ze względu na gorzelnictwo jedne są kulturowe, a inne dzikie. Obecnie wprowadza się do gorzelników również czystą kulturę bakterii kwasu mlecznego, a więc takie, które

powstały przez rozmnożenie z jednej komórki odpowiedniej rasy bakterii.

Korzyści, jakie przynosi ze sobą czysta kultura bakterii i kwasu mlecznego są analogiczne do tych, jakie omówiono już przy drożdżach.

Ponieważ obecnie coraz więcej gorzelników pracuje czystymi kulturami, przeto uważam za stosowne podać w krótkim zarysie, w jaki sposób należy w gorzelnicy używać czystej kultury bakterii kwasu mlecznego i czystej kultury drożdży.

Kwaszenie zacieru drożdżowego (hołowicy) za pomocą bakterii kwasu mlekowego.

Do hołowiczanki daje się 10—20 litrów wody o temp. 60° R (75° C), wsypuje wolno dobrze zgnieciony i ręką rozluźniony sód, w ilości 8—12 kg. na 100 l. hołowicy i ubija na jednostajną mleczną masę, wolną od wszelkich grudek. Następnie dopełnia się hołowiczankę przy dokładnem mieszaniu i ubijaniu zacukrzonym zacierem z zacierownika.

(Gdy zacier słodki ma niski stopień sacharometryczny, to przy sporządzaniu hołowicy powinno się brać wody znacznie mniej lub wcale nie i sód odrazu zarabiać słodkim zacierem).

Teraz podgrzewa się hołowicę do 52—55° R = (65—68° C) i pozostawia w tej temperaturze na 1—2 godzin na zacukrzenie.

Po skończonem zacukrzeniu ogrzewa się hołowicę do 60° R i trzyma w tej temp. przez 25 minut, później

ochładza się zacier na ($57-58^{\circ}\text{C}$) = 45 do 47°R wlewa z flaszeczki kulturę bakterii kwasu mlekowego, miesza dokładnie i nakrywa hołowiczanekę; odtąd uważa się ciągle, aby temp. w naczyniu nie spadała poniżej 40°R (= 50°C). Przy ewentualnem podgrzewaniu celem zapobieżenia, by temp. nie opadła za nisko w nocy, nie powinno się dojść z temperaturą wyżej, jak na $46-48^{\circ}\text{R}$.

Gdy w dniu następnym hołowica okazuje już požądauy stopień kwasowości ($1.5-2.0$), należy z hołowicy tej możliwie z warstwy środkowej nadebrać i do 2 l. i użyć tego jako matki do zakwaszenia następnej hołowicy (powtarzając tak z dnia na dzień), a pozostałą ukwaszoną hołowicę podgrzać na 60°R (= 75°C) trzymać przy tej temperaturze $\frac{1}{4}-\frac{1}{2}$ godziny, następnie oziębic prędko (w przeciągu 10 minut) do 24°R (= 30°C), zadać matką i oziębic dalej do temp. nastawnej ($10-13^{\circ}\text{R}$ = $14-17^{\circ}\text{C}$, zależnie od gęstości hołowicy).

Przy sporządzaniu hołowicy z początkiem kampanii, kiedy niema jeszcze zacieru słodkiego postępuje się tak. Do wody na 60°R ogrzanej wysypuje się wolno przy ciągłym mieszaniu i ubijaniu dobrze zgnieciony słód i mąkę żytnią i to w tym stosunku, że na każdym 100 l. przygotować się mającej hołowicy bierze się 30 kg. słodu i 10 kg. mąki żytniej, podnosi temp. do $56-58^{\circ}\text{R}$ (= $65-68^{\circ}\text{C}$), trzyma w tej temp. 1-2 godzin na zacukrzenie, następnie podnosi temp. do 65°R = 80°C , trzyma w tej temp. przez $\frac{1}{4}$ godziny oziębica prędko do $45-47^{\circ}\text{R}$ wlewa bakterie kwasu mlekowego i postępuje dalej jak wyżej.

Sposób użycia czystej kultury drożdży gorzelnianych w ciągu kampanii.

Do przygotowania pierwszej matki bierze się do czystego naczynia blaszanego (n. p. do metalowego naczynia na matkę) 10-20 L. zacieru hołowiczanego, ukwaszonego już w zwykły sposób kwasem mlecznym lub siarczanym, przy-

krywa czystą nakrywą, wstawia do naczynia z gorącą wodą, aby zacier ogrzał się do temp. 75°C (= 60°R), następnie chłodzi się szybko i wprowadza przy 30°C (= 24°R) czystą kulturę drożdży z blaszanki, (zawartość około $1\frac{1}{2}$ L.)

Teraz ustawia się naczynie w miejscu o tyle ciepłem, aby temp. w zacierze nie spadała poniżej 25°C (= 20°R). Po 20-24 godzinach ma się już drożdże tak daleko rozmnożone, że mogą służyć na pierwszą matkę. Fermentacja powinna dojść do połowy wskazówki sacharometrycznej, a temp. nie powinna się podnieść po nad 36°C (= 30°R).

Sposób użycia czystej kultury drożdży gorzelnianych na początku kampanii.

I. Prowadzenie drożdży na kwasie mlekowym.

Przed dodaniem bakterii kwasu mlekowego do zacukrzonej i do $44-46^{\circ}\text{R}$ (= $55-57^{\circ}\text{C}$) oziębionej hołowicy (zacieru drożdżowego) nadbiera się 20-30 L. tejże hołowicy, (dokładnie odmierzyć ilość) do osobnego naczynia, resztę hołowicy zakwasza jak zwykle bakteriami kwasu mlecznego.

Nadebraną ilość hołowicy (20 lub 30 L.), zakwasza się zapomocą kwasu siarkowego rozcieńczonego w stosunku do kwasowości $1.2-1.3^{\circ}$.

Potrzebną ilość kwasu siarkowego o 66°Bé oblicza się podług następującej tabeli.

stopień sach. hołowicy	na 100 L. hołowicy wziąć kwasu siarkowego o 66°Bé .	kwasowość hołowicy wyniesie.
14° Sach	135 cem	1.2°
15° „	145 „	1.25°
16° „	150 „	1.3°
17° „	150 „	1.3°
18° „	150 „	1.3°
19° „	150 „	1.5°
20° „	165 „	1.4°

np. nadebrano 30 L. hołowicy, to potrzebna ilość kwasu siarkowego o 66°Bé do zakwaszenia oblicza się w ten sposób:

— niech hołowica ma 18° sacharom. więc podług tabeli trzeba na 100 L. takiej hołowicy wziąć 150 cem. kwasu siarkowego; a kwasowość wypadnie w tym wypadku 1·3°. Gdy na 100 L. hołowicy spotrzebujemy 150 cem. kwasu o 66 Be to na 30. L. znajdziemy podług proporcji:

$$100 : 150 = 30 : X$$

$$X = \frac{150 \times 30}{100} = 45 \text{ cm.}$$

Tych 45 cm. kwasu siarkowego należy ostrożnie i wolno wlać do 4 razy większej ilości wody, a więc w naszym przykładzie do 180 ccm. wody, a po oziębieniu można wlewać przy ciągłym mieszaniu do 30 L. hołowicy, następnie oziębic hołowicę do 24° R, wylać z blaszanki czystą kulturą drożdży, a po 20—24 godzinach drożdże tak się rozmnożą, że mogą służyć za pierwszą matkę, do zadania pierwszej juó w tymże czasie ukwaszonej hołowicy.

II. Prowadzenie drożdży na kwasie siarczanym.

Na jeden dzień przed przygotowaniem hołowicy, przyrządza się 20—30 L. hołowicy w zwykły sposób, ze słodu i mąki żytniej, zakwaszają jak wyżej kwasem siarkowym do kwasowości 1·2—1·3°, oziębca do 24° R = (30° C) i wlewa jak wyżej czystą kulturą drożdży; po 20—24 godzinach ma się już przygotowaną matkę.

UWAGA: Przy rozcięzaniu kwasu należy zawsze kwas wolno wlewać do wody, a nie odwrotnie.

Przypomnienie o kwasie mrówkowym w gorzelnii.

Przed trzema latami zainteresowały żywo gorzelników sprawozdania dra Henneberga i dra Stieglera o dodatnich rezultatach, jakie osiągnięto i w badaniach laboratoryjnych i w praktyce gorzelniczej zastosowaniem kwasu mrówkowego podczas fermentacji alkoholycznej, że kwas mrówkowy mianowicie przy prze-

róbce zmarzłych i zgniłych ziemniaków znakomite oddaje przysługi.

W tegorocznej kampanii przerabia się we wielu gorzelniach zmarzłe ziemniaki i dla tego przypominamy czytelnikom naszym kwas mrówkowy w tem przekonaniu, iż we warunkach tych może zastosowanie jego bardzo być korzystne.

Badania w laboratorium przeprowadzone przez dra Stieglera wykazały następujący wynik:

Szereg prób 1. Aby sprawdzić o ile kwas mrówczany podniecająco oddziałuje na zymazę dodawano do 400 ccm. roztworu cukru trzcinowego 10 g. drożdży czystej hodowli rasy XII. podwyższające się dawki kwasu mrówczanego 0,1—0,7 vol % i poddano ten zacierek fermentacji we warunkach podanych przez dra Hayducka w kierunku oznaczenia siły fermentacyjnej drożdży.

Wynik: Stosunkowo do podwyższania dawek kwasu mrówczanego okazywał się z ilości wydzielonego kwasu węglanego skutek widoczny podniecającej siły kwasu mrówczanego na zymazę. Optimum najlepszej skuteczności wykazało się przy dawce 0,02 vol%.

Szereg prób 2. Próba A. Do zacieru zbożowego i koncentracji 25° Bl., który rozmyślnie sterylizowano i wywołano fermentację drożdżami czystej hodowli, dodawano:

a) techniczny kwas mleczny, b) mieszaninę technicznego kwasu mlecznego z kwasem mrówczanym, c) czysty kwas mrówczany, aby przekonać się jaki jest wpływ kwasu mrówczanego w stosunku do technicznego kwasu mlecznego.

Wynik: Skutek przeciwny, t. j. przeszkadzający rozwojowi bakterji zachodzi najwidoczniej przy dodawaniu kwasu mrówczanego. Czysta fermentacja podnosiła się w stosunku do podnoszenia dawek kwasu mrówczanego, a najlepszy rezultat był przy dawce 0,3 vol proc. stopnia kwasu.

Próba B. — Dawki kwasu mrówczanego podwyższa się stopniowo pro-

wadząc równolegle zacier o 0,3 stopnia kwasu mlecznego.

Wynik: a) Spostrzeżenie zrobione przy próbie A występuje jeszcze wyraźniej na korzyść kwasu mrówczanego.

b) Jako optimum dawki kwasu mrówczanego zaznacza się dawka 0,08 vol prc. równająca się 0,4 stopniu kwasu.

c) Wydatek w okowicie jest przy stopniu kwasu, jak wymieniono pod b) w zacierach z dodatkiem kwasu mrówczanego o 0,35 względnie 0,4 proc. wyższy, aniżeli w zacierach z czystym kwasem kwasem mlecznym technicznym (0,3 stopnia kwasu).

Szereg prób 3. Kwas mrówczany stawia się we współzawodnictwo z kwasem mlecznym, siarczanym i fluorowodorowym.

Wynik: Próby wykazują, iż zawartość alkoholu nie jest wprawdzie wyższą aniżeli w zacierach z dawkami kwasu mlecznego, że jednak czystość fermentacji była wyższa i to w stosunku mniejszego przybierania kwasu. Nawet w zacierach zakażonych góruje kwas mrówczany w tym kierunku nad kwasem mlecznym. Ten sam efekt wykazuje się w przeciwstawieniu do kwasu siarczanego. Kwas mrówczany nie wykazuje wprawdzie tej samej wartości w kierunku przeszkadzania wytwarzania się kwasów co kwas fluorowodorowy, natomiast góruje nad nim kwas mrówczany w kierunku podniecania działalności drożdży, od czego przedewszystkiem dobre wydatki w okowicie zależą.

2. Próby w gorzelnii doświadczalnej wykonali dr. Stiegler i dr. Henneberg.

A. Prowadzenie drożdży. Prowadzono przez 3 miesiące równolegle dwoje drożdży i to jedno ze zwykłym ukwaszeniem kwasem mlecznym, drugie z dodatkiem podwyższonych dawek kwasu mrówczanego według prób w laboratorium wykonanych. Do brzeczki używano 50 procent suszonego słodu i 50 procent śrótu żytniego. Wszystkie inne warunki a więc temperatury ustawiania, ilość i rodzaj drożdży maticznych

jako i prowadzenie procesu fermentacyjnego normowano tak, aby były one równe w obu drożdżach i odpowiadały warunkom zachodzącym w praktyce.

Wynik:

1. W próbach wykonanych kwasem mrówczanym skonstruowano w 61 wypadkach mniejszy przyrost kwasu, — w 12 przypadkach ten sam przyrost, a tylko w 5 przypadkach wyższy przyrost, aniżeli w równoległych drożdżach hodowanych na brzeczkiach ukwaszonych bądź ton aturalnym, bądź technicznym kwasem mlecznym. Ten na korzyść kwasu mrówczanego uwydatniający się stosunek wykazuje przewagę tego kwasu w swej skutecznej działalności na bakterie wytwarzające kwasy. Drożdże hodowane na brzeczkiach z dawkami kwasu mrówczanego wykazywały zawsze większą czystość i wyższą siłę fermentacyjną aniżeli drożdże ukwaszone kwasem mlecznym. (Dok. nast.).

Korespondencya.

Postępowanie techniczne z „Dyastazem”, wynalazku p. Adolfa Scheina ze Stanisławowa.

Ze względu na dodatnie wyniki jaosiągam przy zastosowaniu „Dyastazu“ chcę się z moimi spostrzeżeniami i wynikami, podzielić z ogółem kolegów gorzelników. Rozumie się, iż składniki nazwanego preparatu nie są mi znane i pozostają tajemnicą wynalazcy.

W gorzelnii w Nizniowie własności JW. Pana Jana Urbańskiego pracuję jako kierownik tejże 4-tą kampanię. Przez poprzednie 2 kampanie ukwaszałem hołowicę na kwasie mlecznym, co nie mało trudu zadawało mi, by utrzymać kosztem drogiego opału odpowiednią dla hołowicy temperaturę w źle urządzonej drożdżarni — przezco przy lichej stawowej wodzie, jaką gorzelnia ma do dyspozycji, nie mogłem osiągnąć takich wydatków jak przy zastosowaniu „Dyastazu“. Nie mogłem nigdy dopro-

wadzić by główne zacieru odfermentowały niżej 1°S . — 1.5°S .

Przy zastosowaniu „Dyastazu“ robota jest nadzwyczaj uproszczona.

Oszczędzenie opału drożdżarni, pokrywa już cenę „Dyastazu“ przy produkcji 4 hekt. spirytu dziennie, zaś zaoszczędzony sód jest nadwyżką teje oszczędności.

Postępowanie techniczne z „Dyastazem“ sędzę jest zbyt dobrze znane z broszur, nadesłanych przez wynalazcę ja tylko w krótkości skreśle sposób mego postępowania „Dyastazem“ i wyniki jakie osiągnąłem.

Z głównego zacieru nadbieram 2 hektolitry o koncentracji 18° — 18.5° Sach. dodając 5 kg. dobrze zmielonego sόδu, po dokładnem zmieszaniu pozostawiam hołowicę 1—2 godz. celem dokładnego zacukrzenia. Po upływie tego czasu dodaję, wlewając małym strumieniem „Dyastaz“, przyczem dokładnie mieszam, następnie chłodzę do $+ 22^{\circ}\text{R}$. dodaję odpowiednią ilość drożdży 30—40 litrów i chłodzę je do temperatury ustawienia $+ 14^{\circ}\text{R}$. Uregulowałem tak by drożdże z dnia poprzedniego, dojrzewały równocześnie kiedy hołowica sporządzona — więc matkę nadbieram wprost z jednej kadeczki do drugiej.

Hołowica po wlaniu 1 litra „Dyastazu“ przy powyż nadmienionej koncentracji okazuje 1.3 — 1.4° kwasu, zaś przyrost kwasu w dojrzałych drożdżach wynosi 0.5 — 0.1 .

Przy tym postępowaniu zacieru główne odfermentowują na 0.6 — 0.5 zaś przyrost kwasu w tychże wynosi 0.1 — 0.2 . Tak idealnego odfermentowania i wydatków spirytusu nie miałem. Przy ściśłem i dokładnem codziennem obliczeniu przez zarząd dóbr wydatek spirytusu wynosi z 1 kg. skrobi 60% — dotychczasowe zaś wydatki ograniczały się na 58% — 58.5% .

Uczyniłem przytem jedno doświadczenie — mianowicie, iż drożdżarka powinna być ustawiona na drewnianym stelazie ażeby temperatura powietrza, czy też

ciepła, ze wszystkich stron kadeczki równomierny przystęp miała. Skonstatowałem bowiem, iż drożdżarka nastawiona w drożdżarni na wilgotnej i zimnej podłodze, dawała mi odfermentowanie głównego zacieru 0.9 — 1°S . podczas gdy ustawiwszy w izbie aparatuwej drożdżarkę na stelazie drewnianym, zacieru odfermentowały na 0.5 — 0.6°S .

Skonstatowałem również iż w bieżącej kampanii, gdzie prawdopodobnie w całym kraju kartofle są zmarznięte, wskazanem jest nie napełniać ciepłego jeszcze parnika Henzego kartoflami, bowiem system ten dawał mi zły rezultat, co do rozgotowania kartofli. Natomiast gdy parnik napełnię do połowy zimną wodą i następnie wsypję kartofle, a popodniesieniu się jej aż do nakrycia kartofli wodę odpuszczę, rozgotowanie kartofli jest równomierne i zupełne.

Nizniów dnia 29/11 1908.

Józef Tabak kier. gorzeln.

Fermentacja kwasu mlecznego.

Skutkiem działania fermentu kwasu mlecznego, który podobnie jak zarodki drożdżowe także się w powietrzu znajduje, rozkłada się cukier inaczej, przyczem się w płynie fermentującym oprócz innych wytworów głównie kwas mleczny tworzy. Zamiana cukru w kwas mleczny mogłaby się odbywać wedle zrównania $\text{C}_6\text{H}_{12}\text{O}_6 = 2\text{C}_3\text{H}_6\text{O}_3$, która to ostacukier kwas mleczny

tnia formułka wyraża kwas mleczny. Wszelako w rzeczywistości rozkład cukru nie idzie tak gładko, gdyż przy fermentacji kwasu mlecznego ma się tworzyć także trochę alkoholu, manit i śluz. Także połączone jest z nią zawsze wywiązanie się kwasu węglowego.

Ferment kwasu mlecznego nie przedstawia się w postaci małych kuleczek, jak drożdże piwne, lecz składa się z sztabek dwa razy tak długich jak szerokich

a w środku lekko zwężonych jakby sznurkiem. Rozmnaża się zaś tak samo jak drożdże piwne przez pączkowanie, przyczem odrostki pozostają często przy komórce macierzystej i połączone jedne z drugimi długimi sznurami zwisają. Co do pożywienia potrzebuje ferment kwasu mlecznego także ciał azotowych i mineralnych. Jeżeli tedy płyny, mające w sobie cukier, zawierają tyle ciał azotowych i mineralnych ile ferment ten na wyżywienie swe potrzebuje, na ten czas wystawione na powietrze popadają same przez się pod przyjaznymi warunkami rychło w fermentację kwasu mlecznego.

Fermentacji tej sprzyja mianowicie bardzo temperatura 35—40° C. Jeżeli pozostawi się zacier w tej temperaturze na wolnem powietrzu, to tworzy się w nim kwas mleczny; w praktyce gorzelniczej, dzieje się to przy wyrabianiu hołowicy. W płynie fermentującym przystęp powietrza wstrzymuje rozwój fermentu kwasu mlecznego tem różni się ten ferment od drożdży piwnych.

Ciała gnijące dopomagają do rozwoju fermentu kwasu mlecznego. Jeżeli w naczyniach gorzelnianych pozostają resztki zacieru, to sprawiają rozwijanie się fermentu kwasu mlecznego w wielkiej ilości. Jeżeli tedy miejsca te zetkną się następnie z świeżym zacierem, to przenoszą fermentację kwasu mlecznego do zacieru.

Z tego powodu potrzebna jest największa czystość w gorzelniach, chociaż bowiem przy wyrabianiu hołowicy tworzenie się kwasu mlecznego w zacierze, hołowicznym umyślnie się wywołuje to w zacierze głównym jest fermentacja kwasu mlecznego bardzo szkodliwą.

Fermentacja alkoholiczna ustaje zupełnie jak powyżej widzieliśmy, skoro w płynie fermentującym 14% co do wagi alkoholu się znajduje, także fermentacja kwasu mlecznego ustaje skoro tylko większa ilość kwasu mlecznego w fermentującym płynie się zbierze. Wszelako kwas ten tu w znacznie mniej-

szej ilości na rozwój fermentu kwasu mlecznego szkodliwie już działa, albowiem wiadomo, że w słodkiej hołowicy nigdy więcej nad 6·5 do 7 stopni kwasu mlecznego według Lüdersdorfa otrzymać nie można. Jeżeli tedy przyjmiemy 8 st. kwasu według Lüdersdorfa jako najwyższą ilość, dającą się osiągnąć przy fermentacji kwasu mlecznego w gorzelniach, to równa się dopiero 1·79% kwasu mlecznego, przyczem już ferment tego kwasu rozwijać się dalej nie może.
(C. d. n.)

Rozmaitości.

Spirytus z marchwi. Jak wiadomo marchew zawiera w 100 częściach: wody 87·0 cz. Części azot zawierających 1·2 cz. tłuszczu 0·2 cz. Wyciągów bezazotowych 9·6 cz. Włókna 1·2 cz. Popiołu 0·8 cz. — Ciała bezazotowe marchwi obrzyniejskiej składają się po części wprawdzie z gotowego już cukru, ale po części także ze skrobi. Na wyrób spirytusu przeznaczoną marchew rozciera się, lub też gotuje i rozgniatą jak kartofle, a potem z dodatkiem małej ilości sło-
du (2—3%) zaciera. Gdy z jednego hektara ziemi można mieć 800—1200 a nawet dużo więcej cetnarów marchwi to uprawa jej na spirytus może być bardzo zyskowna.

Rak ziemniaczany. Liczba chorób ziemniaków powiększyła się znowu o jedną. Dr. Spickermann donosi w „Praktische Blätter für Pflanzenschutz und Pflanzenbau“ o chorobie ziemniaków, która pojawiła się w Westfalii. Charakterystyczną jej oznaką są narośla na kłębach, podobne nieco do kalafioru, co dało powód do nazwania jej rakiem ziemniaczanym. W początkowem stadyum choroby tworzą się brodawkowate narośla przy oczkach, które rozwijają się coraz bardziej i przechodzą wielkością czasami sam kłąb; z początku białe albo cielistego koloru, brunatnieją

z czasem; łąty ziemniaków pozostają zupełnie zdrowe i po nich poznać nie można, że kłęby zepsute. Chorobę tę powoduje grzybek z rodziny Oomycetów. *Chrysophlictis endobiotica* Schilb. - - którego zarodniki (sporangie) z kulistymi sporami i cystami znaleziono w tkance ziemniaków bezpośrednio pod naskórką. Skrobia w komórkach, leżących w pobliżu grzybni, znika. Zdaniem Spieckermanna choroba ta nie grozi niebezpieczeństwem, ponieważ nosi charakter lokalny. Występuje jedynie na bardzo ciężkich, wilgotnych glinach, przy ciągłej uprawie ziemniaków po ziemniakach, i przy jednostronnem nawożeniu fekaliami, popiołem węgla kamiennych, śmieciami itp. Schneider natomiast pisze w „Deutsche Landw. Presse“, że choroba ta pokazała się w większych rozmiarach w powiecie dyseldorfskim, wprawdzie pod takimi samymi, jak powyższe, warunkami. W celu wyniszczenia grzybka tego zalecają spulchnianie doskonałe roli, silne zasilanie roślin obornikiem i nawozami sztucznymi, wapnowanie, a dalej staranne usuwanie z pola i niszczenie chorych kłębów,

Kronika.

Wypadek w gorzelnii. W dniu 8. b. m. zdarzył się w Hrehorowie w gorzelnii nader nieszczęśliwy wypadek. Tamtejszy kierownik gorzelnii Adolf Arje chcąc zbadać dławczego ropa z rezerwaru, oddalonego od gorzelnii 50 kroków, nie chce przepływać do zbiornika gorzelniczego i paleniska kotła parowego, postanowił sam pracować pompą, a parobkowi gorzelnianemu polecił uważać, czy ropa popłynie do powyższych przyrządów. Nagle z otworu rezerwaru, napełnionego ropą, tuż obok pompy, gdzie stał Arje, wybuchnął z niewiadomego powodu palący gaz, parząc okropnie pracującego gorzelnika i wyrzucając go

równocześnie na trzy metry w górę, na rosnące obok drzewo. Arje runął na ziemię, pozostawiając czapkę na gałęziach drzewa, i na dobitkę potłukł się ciężko. Szczęście jeszcze, że nie wpadł przez otwór do rezerwaru, napełnionego ropą. Ciężko poparzony i potłuczony gorzelnik walczy ze śmiercią.

Linia kolejowa na przestrzeni Lwów-Podhajce została otworzoną dla ruchu osobowego w dniu 20. z. m. do stacyi Kurowice za Mikołajowem.

Ogólne zebranie Stowarzyszenia Pracowników Gorzelnicznych, w Warszawie odbędzie się w dniu 20. grudnia 1908 r. o godzinie 2 po południu, w lokalu Stowarzyszenia Warszawa Podwale N. 4, z następującym porządkiem dziennym. 1. Zagajenie zebrania, 2) wybór przewodniczącego zebrania, 3) odczytanie protokołu poprzedniego zebrania, 4) zawiadomienia od zarządu: a) sprawa wydawnictwa, b) nawiązanie stosunków z Estońsko-Bałtyckiem stowarzyszeniem gorzelników, d) przedstawienie stanu rzeczy co do projektowanego połączenia stacyi gorzelnicznej i piwowarskiej, e) sprawozdanie z działalności poszczególnych Wydziałów stowarzyszenia, 5) sprawa Wydziału technicznego w związku z finansowem prawozdaniem, 6) sprawa własnej siedziby Stowarzyszenia, 7) odczyt p. J. Kączkowskiego „przewidywane zmiany w prawodawstwie akcyzowem i zjazd gorzelnicy w Petersburgu na tle istniejących potrzeb, 8) Odczyt p. J. Sokołowskiego „Postępowanie techniczne przy dwudobowej fermentacji“ 9) odczyt p. W. Wojciechowskiego „Kamień kotłowy i zapobieganie jego powstaniu“ 10) Wnioski.

Monopol spirytusowy w Niemczech. Jak donoszą pisma niemieckie, rząd zamierza przedłożyć parlamentowi projekt, dotyczący zaprowadzenia monopolu na spirytus. Monopol spirytusowy jak wiadomo, zajmuje wybitne miejsce w reformie finansów cesarstwa niemieckiego. Zamierzony monopol przedstawia się we

formie wyłącznego pośrednictwa przez państwo, które odbiera towar od producentów, czyści tenże we własnym zarządzie, lub przez zakontraktowane destylarnie i sprzedaje po oznaczonych cenach. Gorzelniom, które wytwarzają szczególne jakości spirytusu dozwolonym będzie wykupno produktu od państwa i sprzedaż na własną rękę. Nadwyżkę dochodów obliczają na 100,000,000 marek rocznie. W pierwszych 10 latach otrzymają gorzelnie pewne odszkodowania. Produkt odstępywać będą państwu za zwrotem kosztów własnej produkcji. Podstawą obliczenia będzie dobrze prowadzona gorzelnia o produkcji 800 hl. Spirytus denaturowany zobowiązuje się państwo sprzedawać po dotychczasowych niskich cenach, by nie ograniczać popytu na cele techniczne.

Przy wszelkich zgłoszeniach o posady, za pytaniach o informację lub t. p. należy dołączyć markę na odpowiedź, inaczej Biuro odpowiadać nie będzie.

Biuro zwraca uwagę interesowanych P. T. Kierowników gorzelní a Członków Towarzystwa, że dostarczyć może zaraz praktykantów gorzelnicznych.

Gorzelnik teoretyk i znakomity praktyk, z kursem Dr. Deibrücha poszukuje zaraz posady. Obowiązuje się kontraktowo dawać 59% okowity z 1. kg. skrobi. — Zgłoszenia Rymarkiewicz Lwów Janowska 66.

Jako podarek świąteczny

Zegarek z łańcuszkiem tylko za 2K.

Z powodu zakupu wielkiej ilości zegarków, rozseła austriacki dom eksportowy, 1 piękny pozłacany, 36 godzinny, precyzyjny, ankrowy zegarek wraz z łańcuszkiem i trzyletnią gwarancją tylko za 2 korony. Przy zakupie 3 sztuk 5 kor. 50 hal.. 5 sztuk 9 kor. Przesyłka za zaliczką przez austriacki dom eksportowy **J. GELB, NOWY SĄCZ.** — N. B. Za nieodpowiednie zwrot pieniędzy.

Nadestane.

Przestroga.

Królewsko węgierski Urząd patentowy odmówił wyrokiem pierwszej i drugiej instancji z 19. stycznia i 8. czerwca 1905, wydania patentu tak zwanemu postępowaniu Kuesa (sól pożywkowa popowicka) na tej podstawie, iż istota tego postępowania wyjęta została z starszego patentu Bauera — a obecnie i w Austrii zapadło podobne orzeczenie.

Po ustnej rozprawie przeprowadzonej 15. stycznia 1908 z okazji skargi stwierdzającej, orzekł oddział unieważniający c. k. Urzędu patentowego, iż zastosowanie soli pożywkowej Kuesa (preparat pożywkowy popowicki) w postępowaniu gorzelnianem przy fermentacji melasy, ziemniaków i kukurudzy albo mieszaniny tych płodów surowych jest wkroczeniem w dziedzinę patentu Bauera Nr. 3885.

Wyrok ten orzeka dalej, iż patent Nr. 3885. ochrania postępowanie fermentacji materiałów zawierających skrobię bez drożdży słodowych i bez fermentacji kwasu mlekowego, przyczem pożywka uzyskana podług patentu Bauera w zastosowaniu, skombinowanem z kwasem siarkowym, jest ubezpieczona patentem. Sposób stosowania „soli pożywkowej Kuesa“ zdąży do tego samego celu, a stosowanie tegoż sposobu stanowi bez wątpienia przekroczenie patentu Bauera.

Wynika z tego, iż wszelkie stosowanie soli pożywkowych „Kuesa“ w ruchu gorzelní do wszelkich płodów surowych tam używanych, a zwłaszcza w połączeniu z kwasem siarkowym stanowi przekroczenie patentu Bauera i może być w drodze karnej dochodzone.

Podając te wyroki sądu patentowego do powszechnej wiadomości przestrzegamy przed wszelkiem nadużyciem patentu Bauera i rezerwujemy sobie w każdym poszczególnym wypadku wkroczenie na stosowną drogę.

Raabskie Towarzystwo akcyjnej fabryki spirytusu i rafinerji

„Emil Bauer.“

Węgiel kamienny

z pierwszorzędnych kopalń górnoszlązkich
najprzedniejszych marek

sprzedaje

Filia Pragskiego Banku kredytowego

we Lwowie ul. Karola Ludwika 29. Telefon Nr. 937.

po nader przystępnych warunkach
począwszy od 10.000 kg.

BOLESŁAW JAWORSKI

w Poturzycy p. Sokal

Skład instrumentów do kontroli technicznego postępowania gorzelnii, oraz pasów i artykułów gumowych
poleca

Alkoholometry — Ciepłomierze — Cukromierze — Kwasomierze — Wagi do oznaczenia skrobi w kartoflach — Mikroskopy — Wszelkiego rodzaju szkła do prób chemicznych — Wodowskazy — Pasy skórzane, bawełniane, amerykańskie, pasy Balata, pasy gumowe — Rzemyki do szycia pasów — Spinki do pasów i t. p. — Węże gumowe, parciane i ze spiralką — Płyty gumowe, asbestowe i asbestonitowe — Smarowidła i t. p. artykuły.

Cenniki ilustrowane darmo i oplatnie.

Na zbliżający się sezon!

poleca:

znane z dobroci swej

Podolskie Drożdże

Pierwsza Podolska fabryka
spirytusu i drożdży prasowa-
nych w Koledzianach.

Ważne dla gorzelnii!

Ważne dla gorzelnii!

Dwie realności

z ogrodem, sadem i placem bu-
dowlanym 13.000 m. kwadrat.
w powiatowym mieście we
wschodniej Galicyi do sprzeda-
nia za cenę 60.000 koron. —
Bliższych informacji udzieli na
żądanie Franciszek Markowski,
Złoczów.

Pierwsza krajowa fabryka chemiczno-technicznych smarów i pakunków do maszyn parowych

Edwarda Hellwiga

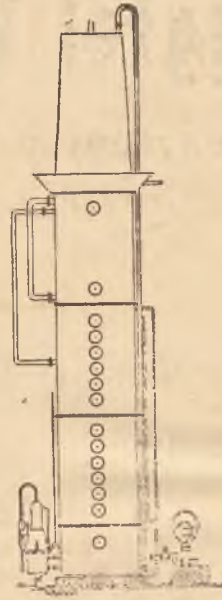
we Lwowie, ul. Kopernika 1. 29.

————— poleca —————

znakomite szczeliwa (pakunki) od 3 koron za 1 kg i smary do maszyn parowych po najtańszych cenach, a mianowicie: **Szczeliwa „Helios“** z surowego jedwabiu, **„Wulkan“**, **„Pionier“** i **„Smok“** z najlepszego asbestu, **konopia** i **bawełny**. **Smary: „Wulkan“**, **„Pionier“** i **„Smok“** do szczeliw. **„Satorn“** do kurków parow. **„Merkur“** do skóry. **„Eros“** do kolektorów. **„Neptun“** do lin konopnych. **„Jupiter“** do rzemieni z sierści wielbłądziej. **„Jowisz“** do lin drucianych. **„Mars“** do rzemieni **„Conservator“** do gumy. **„Regulator“** do tryhów. **„Apollo“** do łożysk. **„Wezuwiusz“** do lak. kotłów. **„Puritas“** przeciw tworzeniu się kamienia w kotle. **„Venus“** do czyszczenia metalu. **Tłuszcz tawotowy**. **Waselinea**. **Znakomitą „Oliwę“** do maszyn parowych i motorów benzynowych i gazowych po: Nr. I. najlepsza za 100 kg 42 kor. Nr. II. za 100 kg 38 kor. i cylindrowa za 100 kg 47 kor.

Adres telegraficzny: Heliwig, Lwów, Kopernika.

Nowe ulepszone Deflegmatory systemu FRANCISZKA LATAWCA



Ten swojski pomysł i wyrób celuje prostotą budowy, taniością i łatwością zastosowania go do każdego aparatu destylacyjnego, mimo tego daje na godzinę 240 do 250 litrów spirytusu na 92–94° Trall., przyczem zużywa mało wody i pary, a przez szybsze pędzenie od innych aparatów, jest wielką oszczędnością w opale — Dają gwarancję, że ruch gorzelnii 4 hl trwa cztery i pół, a 7 hl siedm godzin!! — Tańszy od każdego innego systemu deflegmatorów!

Zamówienia przyjmuje
wynałazca:

FRANCISZEK

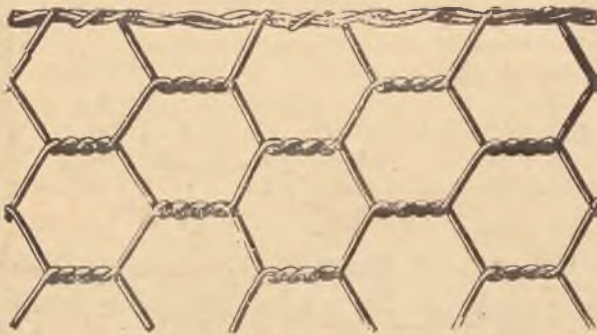
LATAWIEC

kierownik gorzelnii
i krochmalni

w Siebieczowie o. p. Moszków.

Uwaga: Kilkanaście deflegmatorów w ruchu fungują wybornie.
Liczne uznania i polecenia.

Bardzo tanie i praktyczne w ogniu cynkowane, sześciokątne siatki druciane maszynowe



do ogrodzeń sadów, ogrodów, parków, zwierzyńców, lasów, pastwisk i t. p. wielkich przestrzeni, — do ogrodzeń kurników, królikarni, placów do gry „Lawn-Tennis” do osłony okien i t. p.

Czterokątne siatki maszynowe surowe lub cynkowane, tak do ogrodzeń, jako też do wszelkich innych celów gospodarskich i przemysłowych. **DRUTY KOLCZASTE CYNKOWANE**. Lamelle paski blaszane kręcone, cynkowane. Liny druciane do promów, rafy do sztruipiasku, sita, iskierniki do kominów fabrycznych. Meble żelazne, mosiężne, materace druciane

poleca po cenach fabrycznych

Akc. Tow. HUTTER i SCHRANTZ we Wiedniu.

Ilustrowane cenniki, projekty, kosztorysy dostarcza zastępca firmy dla Galicyi

HENRYK WONSCH WE LWOWIE, UL. LEONA SAPIEHY L. 61. TELEF. Nr. 990.

NB. Celem wzięcia wymiarów większych ogrodzeń, oraz przedłożenia projektu i kosztorysu, wyjeżdża wspomniany zastępca firmy na prowincję, nie licząc za to żadnych dyet lub kosztów podróży.

Z wszelką gwarancją, nawet na próbę dostarczam najnowszych patentów aparaty do samodzielnego rozpuszczania

jakoleż przeciw tworzeniu się osadu na ogrzewalni kotłów parowych wszelkiego systemu w 2 tygodniach za 180—250 mk. Również stawiam aparaty na murowanych fundamentach do oczyszczania wody z wszelkich tworków osadu i mułu począwszy od 675 mk. Bez osadu i bez mułu — woda od-tąd przezysta, reparacje wykluczone, a co najważniejsza — oszczędność węgla zdumiewająca.

Zgłoszenia pod adresem: Bytom — Beuthen O. Schl.

KAZIMIERZ LIERSCH główny zastępca na Śląsk, W. Ks. Poznańskie, Prusy zach. i wsch., Królestwo i Galicyę. — (Poszukuję podróżujących).

PATENTY

na wynalazki
wyjednywa

Inżynier Stan. Dzbański

przysięgły Rzecznik patentowy

Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu
Nr. 25. patentowego).

Przed

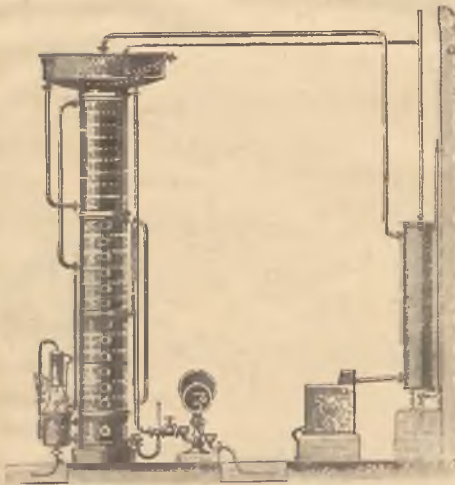
staraniem się o pożyczkę
osobistą na hipotekę lub realność

proszę żądać bezpłatnego prospektu.

od

Meller L. Egeyd

Budapest IX. z Lonyai utca 7.



Quissek & Geppert

Fabryka wyrobów z miedzi i metali
zarazem koflarnia

w Bielsku (Szląsk austr.)

filia w Chodorowie (Galicya wsch.)

wyłącznie urządza

Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów

Przedsiębiorze budowy nowych gorzeln
zarówno jak i przebudowy gorzeln przesta-
rzałych systemów. Nr. 3.

Dostarcza we wszelki do ruchu gorzelnianego wy-
maga wszelkie aparaty i przyrządów **najlepszych
konstrukcyj**, wykonanych wzorowo na podstawie
wieloletniej doświadczeń. — Kosztorysy bezpłatnie.
Rysunki i plany za umiarkowane honorarium.

Patentowany ruszt żebrowy Hartunga

ze specjalnego metalu z mostkiem ogniowym pochłaniającym dym.

Patent austro-węg.

2215/48
12164

1757
16039

Inne systemy rusztów również są na składzie.

Zapewnia następujące korzyści.

Wolne małe wydzielanie dymu. —
Znaczną oszczędność węgla. — Szcze-
gólniejszą użyteczność. — Mini-
malne koszta — Łatwe zastoso-
wanie bez przerabiania palowiska.
Wskutek odpowiedniej konstrukcyi
posiada wielką trwałość przytem
ulożenie naszego rusztu daje 51%
wolnej powierzchni rusztowej.



Berlińska leżarnia stali i żelaza Hartunga Tow. akc. (Hartungs Actiengesellschaft).

Nr. 4.

Berlin NO., Prenzlauerallee 44.

P. T. Czytelnicy przy zamawianiu u firm łaskawie raczą powoływać się na dział inseracyjny „Gorzelnika“!

BIURO TECHNICZNE

inżyniera Jana Kownackiego
w Tarnowie, ulica Wałowa 1. 3.

rzędowo upoważnionego geometry cywilnego i zaprzy-
siężonego rzeczoznawcy technicznego c. k. Sądu Wyż-
szego w Krakowie.

Wykonywa wszelkie roboty w zakres miernictwa
wchodzące jako to: parcelacye dóbr, pomiary las-
sowe, regulacye granic gminnych i pomiary past-
wisk gminnych, odszukanie zatartych granic, pod-
ział mniejszych i większych majątności, plany
regulacyjne i zdjęcia miast wraz z niwelacją, za-
mierzanie gospodarstw, urządzeń rolnych i leśnych
wraz z odpowiednimi planami, pomiary do zawar-
cia kontraktów notaryalnych. Plany każdej roboty
zdolne do intabulacji. Wszelkie prace wykonywa
możliwie w najkrótszym czasie i po cenach umiar-
kowanych lub umówionych.

Ważne dla świetnych Rad powiatowych i Zwierz-
chności gminnych: pomiary i odgraniczenia past-
wisk gminnych i regulacye miast, wykonywa we
dle umowy, z tem, że zapłata za wykonane roboty
nastąpić może do roku lub i dalej.

Skład instrumentów i przyborów gorzelniczych,

ściśle wypróbowanych do kontroli
postępowania technicznego w gorzelnii

Adolfa Scheina w Stanisławowie

utrzymuje zawsze na składzie:

Drożdże zarodowe czystej kultury o wyso-
kiej sile pędowej. — Kwas siarkowy na 66° B,
specyalnie dla gorzelń, — Oliwę i smary do
maszyn i motorów, — Różne płyny miarecz-
kowe: ług sodowy normalny, roztwór jodowy,
papiery lakmusowe i t. d. — Farbę kotłową
własnego wyrobu, skuteczną przeciw osadzeniu
się kotłowca. — Różne artykuły techniczne:
Węże gumowe i spiralne, pasy skórzan. Bal-
lata pasy specjalne do płuzek ziemniaków,
impregnowane „Klingierit“ i różnorodne ta-
kunki i uszczelnienia do maszyn.

Tanio, szybko i punktualnie!

Elektrycznie spajane beczki żelazne



do transportu **spirytusu**,
cynkowane, cynowane,
na pojemność przez Urząd
mierniczy stwierdzone,
z zamknięciem czopowem
i przyrządem do plombo-
wania



dostarcza

ROBERT KERN

Zastępstwo Witkowskiej Fabryki rur

Lwów, ul. Kopernika 1. 18.